

EZee Life[™]



PERIODIC BRAKE ADJUSTMENT - AJUSTEMENT PÉRIODIQUE DES FREINS



Over time the brake cables will stretch and require adjustment. With the brakes NOT applied hold the adjusting barrel (B) in place and rotate the adjusting nut (N) clockwise to increase brake force, rotate counter clockwise. IMPORTANT: before using the walker again, ensure the brakes are working properly. If the wheels turn while the brakes are applied do not use the walker.

Avec le temps, les câbles de frein peuvent s'étirer et nécessiter un ajustement. SANS utiliser les freins, tenez le canon de réglage (B) en place et tournez l'écrou de réglage (N) dans le sens horaire pour augmenter la force du frein, ou tournez dans le sens antihoraire pour réduire la force.

IMPORTANT: avant d'utiliser la marchette de nouveau, assurez-vous du bon fonctionnement des freins. Si les roues tournent lorsque les freins sont verrouillés, n'utilisez pas la marchette.

Safety Precautions

- Consult your doctor, therapist, or other qualified professional to determine if this mobility device meets your specific needs.
- Before using, make sure all parts are secure and the frame is fully opened

Mesures de sécurité

- Consultez votre médecin, thérapeute ou autre professionnel qualifié afin de déterminer si ce dispositif d'aide à la mobilité répond à vos besoins.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que toutes les pièces sont bien fixées et que le cadre est complètement ouvert.

Limited Warranty

Ezee Life products carry a one year warranty against manufacturing defects, faulty materials and workmanship only. Any alterations, misuse, abuse, or accidental damage voids this warranty. Factory Direct Medical reserves the right to replace or repair any part that has become defective. The warranty does not extend to consequential costs resulting from the fault or defect of the product: freight and travel costs, loss of earnings, or other expenses that one may incur. Warranty is valid for the original purchaser only and the original receipt must be presented before any warranty options are considered. Please also be prepared to provide the date of purchase and serial number.

Garantie limitée

Les produits de marque EZee Life s'accompagnent d'une garantie limitée d'un an qui s'applique uniquement aux vices de matériau ou de fabrication à compter de la date d'achat. Toute modification, mauvaise utilisation, utilisation excessive ou tout dommage accidentel annule la présente garantie. Factory Direct Medical se réserve le droit de remplacer et de réparer toute pièce défectueuse. La garantie de n'applique pas aux coûts indirects résultant de la défectuosité du produit : frais de manutention et de transport, perte de revenus et autres dépenses éventuelles. La garantie est valable uniquement pour le propriétaire original et le reçu original doit être présenté avant l'examen de toute option de garantie. La date de l'achat et le numéro de série devront également être



EZee Life[™]

Standard Rollator with 8" Wheels Déambulateur standard avec roues de 8 po (20,3 cm)

Model: CH3010

Modèle: CH3010







ENGLISH

- A. Brake
- B. Handl
- C. Handle bar hand screw
- D. Backrest bracket
- E. Storage basket
- F. Rear wheel
- G. Handgrip
- H. Backrest
- I. Brake Cable
- I. Seat
- K. Folding mechanism
- L. Front wheels

FRANCAIS

- A. Levier de frein
- B. Guidon
- C. Vis à main du guidon
- D. Support du dossier
- E. Panier de rangement
- F. Roue arrière
- G. Poignée
- H. Dossier
- I. Câble de frein
- J. Siège
- K. Mécanisme de pliage
- L. Roue avant





nstructions

INSTALL AND ADJUST THE HANDLE BARS - INSTALLER ET RÉGLER **LES GUIDONS**



Stand the rollator upright and open the frame by pushing down on the folding mechanisms until they are flat. (1)

Insert the handlebars. Make sure the brake cables are on the outside of the frame (2) For proper height adjustment, stand upright with shoulders relaxed and arms at your side. Handles should be where you would wear a watch. (3)

Secure the handlebars by inserting the hand screw into the hole in the frame. The hand screw should be flush with the frame. Hand tighten only. (4&5)

Placez le déambulateur en position debout et ouvrez le cadre en exerçant une pression vers le bas sur les mécanismes de pliage jusqu'à ce qu'ils soient en pleine extension, (1)

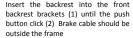
Insérez les guidons. Assurez-vous que les câbles de frein sont à l'extérieur du cadre. (2)

Pour un réglage adéquat, tenez-vous debout, les épaules détendues et les bras le long du corps. Les poignées du déambulateur doivent être à la hauteur de votre poignet. (3)

Verrouillez les guidons en insérant la vis à main dans le trou du cadre. La tête de la vis à main devrait être alignée avec la surface du cadre. Vissez à la main seulement. (4 et 5)

INSTALL THE BACKREST - FRENCH







Insérez le dossier dans les supports pour dossier avant (1) jusqu'à ce que le bouton-poussoir émette un déclic. (2) Le câble de frein doit être à l'extérieur du cadre.



FOLDING/UNFOLDING AND INSTALLING THE BASKET -PLIER/DÉPLIER LE DÉAMBULATEUR ET INSTALLER LE PANIER







Lock the brakes by pushing down on the brake handles until you feel the brakes click into locked position (1)

To fold remove the basket and pull up on the strap (2)

To unfold push down on the folding mechanism

until the are fully extended (4) Install the basket and release brakes (5) Verrouillez les freins en appuyant sur les leviers de frein jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en position verrouillée. (1)

Pour plier, retirez le panier et tirez sur la sangle. (2 et 3)

Pour déplier, appuyez sur le mécanisme de pliage jusqu'à ce qu'il soit en pleine extension. Installez le panier et déverrouillez les freins. (5)



USING THE BRAKES - UTILISATION DES FREINS





Push down on both brake handles to lock the wheels. (1) CAUTION The rear wheels will lock but it may still slide if the floor surface is slippery.

REMEMBER to push down (on the brake handles) before you sit down!

Squeeze both brake handles to release the brake (2) CAUTION never release the brakes until you are standing stable and in the ready walk position. Do not release the brakes if you are sitting down.

REMEMBER if you are walking and wish to slow down, squeeze the brake handles slightly to put brake pressure on the wheels.

Appuyez sur les deux leviers de frein pour verrouiller les roues. (1)

MISE EN GARDE : Les roues arrière se verrouilleront, mais le déambulateur pourrait quand même glisser sur une surface mouillée. N'OUBLIEZ PAS d'appuyer (sur les leviers de frein) avant de vous asseoir!

Serrez les deux leviers de frein pour déverrouiller. (2)

MISE EN GARDE : Ne relâchez jamais les freins avant d'être debout et prêt à vous déplacer. Ne relâchez pas les freins en position assise.

N'OUBLIEZ PAS : Si vous marchez et souhaitez ralentir, serrez légèrement les leviers de frein pour exercer une pression de freinage sur les

